

VAT reg.nr.: DE291636029



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto assegnato/
Not Free

Ferrovio/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incoterms

DAP MODUGNO

3 Consegna n./
Delivery Note No.

38126363

4 Data spedizione/
Shipping Date

19.07.2019

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

138026

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91001509

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003885201

10 Vostro riferimento /
Your Reference

413

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5
Sipos Fruzsina

13 Tel.

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

605182408

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

21 Imballaggio/
Packing

2 x 0000SON, 16 x KLT 4314

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

180236 168 - 500 8567505

20 Porto
franco/
Free

X

23/24
Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

165,0 KG

Porto assegnato/
Not Free

Netto/Net

128,5 KG

22 Specifica di
destinazione/
Receiving Location

57005157

26 Destinazione
Receiving Location

14248

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.

Descrizione
Description / Part No. / Pack

30 Quantità /
Quantity

31 ME /
Unitaria

Consegna/Delivery
Handling Unit

001

9000112673

F-563739.04.LTR1-H84#S
Anello esterno
084568747-4350-10

1.248

PZ

38126363/10

870069901

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003885201

Lotto / Batch
0034589320

Quantità / Quantity
1.248 PZ

Origine / Country of origin
Ungheria

Packing List e dimensioni

No Packing
No.

Peso
netto

Peso
lordo

Dimensioni

Descrizione
imballaggio

Kanban No.

1 870069901

128,5 KG

165,0 KG

800x 600x 700 MM

0000SON

Articolo 084568747-4350-10 F-563739.04.LTR1-H84#S

Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1 P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ

0000SON

16 P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP

KLT 4314

1 P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
 I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
 Carl-Benz-Strasse 23
 DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57900857/526/14
 23.07.2019 13:02:45
 Seite 1 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Abbladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57005107	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
1	870060669	Einwegpalette 248,0 kg	IT-70026 Modugno	
2	870060745	Einwegpalette 250,0 kg		
3	870060902	Einwegpalette 248,0 kg		
4	870061028	Einwegpalette 250,0 kg		
5	870061043	Einwegpalette 248,0 kg		
6	870061397	Einwegpalette 249,0 kg		
7	870064006	Einwegpalette 248,0 kg		
8	870064021	Einwegpalette 248,0 kg		
9	870064024	Einwegpalette 248,0 kg		
10	870064030	Einwegpalette 248,0 kg		
11	870064095	Einwegpalette 248,0 kg		
12	870064155	Einwegpalette 248,0 kg		
13	870068283	Einwegpalette 249,5 kg		
14	870068289	Einwegpalette 248,5 kg		
15	870068290	Einwegpalette 248,0 kg		
16	870068385	Einwegpalette 247,5 kg		
17	870068390	Einwegpalette 258,2 kg		
18	870068452	Einwegpalette 248,0 kg		
19	870068457	Einwegpalette 247,5 kg		
20	870068460	Einwegpalette 247,5 kg		
	57005157	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP MODUGNO
21	870069901	Einweg mit LF 165,0 kg	IT-70026 Modugno	
	57005355	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
22	870068258	Einweg mit LF 165,0 kg	IT-70026 Modugno	
23	870068278	Einweg mit LF 165,0 kg		
	57005357	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
24	870068675	Einweg mit LF 250,0 kg	IT-70026 Modugno	
25	870068797	Einweg mit LF 250,0 kg		
26	870068827	Einweg mit LF 250,0 kg		
27	870068847	Einweg mit LF 250,0 kg		
28	870068875	Einweg mit LF 250,0 kg		

Ende

Adresse:
 Schaeffler Tech. Schweinfurt
 Fritz-Drescher-Str / Tor 4
 DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
 Tel:
 Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57900857/526/14
23.07.2019 13:02:45
Seite 2 / 3

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Colli-Typ	Bruttogewicht	Abmessung	Empfänger Abladestelle	Strasse Land-PLZ-Ort	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Pos					
29	870068896	Einweg mit LF	250,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
30	870068966	Einweg mit LF	250,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
31	870069014	Einweg mit LF	250,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
57005359					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
32	870069919	Einweg mit LF	243,0 kg	800.000x600.000x70	14248	IT-70026 Modugno	
		Pos		0.000mm			
57005360					Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	EXW SCHWEINFURT
33	870064994	Einweg mit LF	189,6 kg	800.000x600.000x70	14248	IT-70026 Modugno	
		Pos		0.000mm			
34	870065042	Einweg mit LF	164,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
35	870065069	Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
36	870065088	Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
37	870065145	Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
38	870065197	Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
39	870065214	Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
40	870065285	Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
41	870065322	Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
42	870065349	Einweg mit LF	166,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
43	870069137	Einweg mit LF	164,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
44	870069166	Einweg mit LF	164,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			
45	870069183	Einweg mit LF	164,0 kg	800.000x600.000x70			
		Pos		0.000mm			

Ende

Verladender Spediteur 526
Transportmittel LB SC 1930
Container./Plombennr.
Die Ladung besteht aus 45 Packstücke
Bruttoladungsgewicht 9.887,3 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrengutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt
I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedi
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg 08



Ladeliste: 57900857/526/14
23.07.2019 13:02:45
Seite 3 / 3

Name / Fahrer

Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-007269 vom 23.07.2019



19-007269

Ludwigsburg, 23.07.2019

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 26.07.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Datum / Date 23.07.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	38134587+ 38126363	45	COLLI	Getriebetelle	9.887	
2	38134627					
3	38134631					
4	38134634					
5	38126267					
Summe: Total				45,00 COLLI	9.887,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 19-007269 empfangen am Datum / Date RENE + NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, SNC - 70026 Modugno (BA) 1-70026 MODUGNO 26 JUL 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire				
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604